

صاحب امتیاز : مختار سید

اداره خانه : باب عالی جوارنده ابوالسعود جاده سنده  
تلفون نومروسی : ۱۹۷۵

خصوصات تحریریه واداره ایچون صاحب امتیاز  
نامه مراجعت اولتور

# نقد و تحریک

شرائط اشترا : استانبول وولایات ایچون سنه لکی ۶۵۰  
آئی آیلنی ۳۶۰ اوج آیلنی ۱۸۰ غروشدر  
ممالک اجنبیه ایچون سنه لکی ۸۴۰ آئی آیلنی ۴۴۰  
اوج ایانی ۲۴۰ غروشدر

اعلانات ایچو اداره خانه به مراجعت ایدملیدر

نسخه سی ۲ غروشدر

هر کون آقشاملری نشر اولتور اسلام وتورک غزته سیدر

نسخه سی ۲ غروشدر

## کندیزی تقدیر ایده بیلسهک ...

## شریف پاشا کردلر مرخصی

پارس ، ۲۶ (۱.۱) - ( زورنال دوده با ) شریف پاشانک ، کرد اهالیکنک صلح قوتفرانسنده  
حقوقی محافظه ایتمک اوزره کردلر مرخصی تعیین ایدملیکنی خبر ویرمکنده در .

### دیوان حربده کی محاکمه

بوکون دیوان حرب مرقی عدلیه نظارتنده جنایت محکمه سی سالوننده اجتماع ایده رک اوکلده قدر  
بوزفاد تهجیری حقنده کی محاکمه به دوام ایلمشدر .

دیوان حربک اوکلدن سوکرده طرزون تهجیری محاکمه سینه باشلامسی تقرر ایلمشدر . حتی بوکون  
طرزون تهجیرنده علاقه دار اولانلردن رسومات مدیری محمدعلی ، آجنته مصطفی ، اولتوجی نیازی  
و پولیس مدیری نوری ، مرکز عمومی اعضاسندن رضا بکر توفیقخاننده عدلیه نظارتنه نقل ایدمشدر .

### اختلاط ممنوعیتی یارین قالمشور

دیوان حرب توفیقخاننده کی موقوفه قارشی تطبیق اولنان اختلاطدن ممنوعیتک یاریندن اعتبارا  
رفع اولنه جنی مستخبردر .

### حازم بک پولیس مدیرینتده

دون توفیق اولنان بروسه والیسی حازم بک پولیس مدیرینتده اولوب الا آن توفیقخاننه عرفیه  
نقل ایدمشدر .

## نفعی به جواب

مدبران جهان ذاتاً مان هر فصل عالمده  
کتاب دهره گلش بر طاقم افسانه یازمشدر  
نه مسعودانه بر عمر ذکی سورمش شو عالمده  
او شاعرلرک آنجی شمع ایله پروانه یازمشدر  
او شاعرلرک مشغول اولیبوب درد سیاسته  
دمادم عیش ونوش وساق ومیخانه یازمشدر  
بیم طیم مشالی وارمیشدر هزارال دیو یاران  
کمی ایزانه صورمشدر ، کمی تورانه یازمشدر  
اوت ، نام بحرمش بیم هر سخن دیوانده  
کمی جنون دیمشدر ، هم کمی دیوانه یازمشدر!

فاضل احمد

ایشیتدم ، نامی هر دفتر دیوانه یازمشدر  
کمی جنون دیمشدر هم کمی دیوانه یازمشدر  
ایلمش افترا ، بی شبهه بر چوق اهل ادراکه  
بیم حقمنده بک اماکه حقکویانه یازمشدر !  
اسامی نون بندکانی کورمدم الا آن  
یازانلر جدولی زیراکه تک بر دانه یازمشدر  
شو فاضلدن خیر کلز دیو اخوان وارام  
چکن کون برلشوب نظار ایله اعیانه یازمشدر  
رفیق خالد بزم قانونی ایضاح ایلمش کیم بر  
حقوق اربابی حیرت آتشنده یانه یازمشدر !  
دیورلرکیم بو بیده اهل عرفان خایه ران اولمش  
قطقط بر کیمسه جدآ بیلیمور اصلا ، نه یازمشدر !

بزه قوه معنویه من بک چابوق صارصیلان  
بر ملتز ، علمیزده کی هر درلو یایغره لری  
ماهیتلری تدقیق ایتمکسزین بیله عین حقیقت  
فرض ایدر و بوندن متالم اوله رق ویریله جک  
جزای اعدامی بکلرز . تاریخک هان هر فصلنده  
بزم بودردمزه تصادف اولتور . دایما جزایه  
راضی اوله رق بوغزنی قراره اکمش وهیج  
بر زمان مدافعه به قیام ایتمه مشزدر . بالخاصه  
شو صوک حرکتدن حسارت الملق لازم  
کلپور . بوکون تورکلری تقدیر ایتمینلر  
یوق دکلددر ، تورکلرک کناهی اولدیغنی  
ادما ایدنلر اولدیغنی کی اولسه ده عفوینه  
طرفدار اولانلر بک چوقدر . اصیلا نه برطرزده  
و کین وغضب حس ایتمکسزین ارسلانلر کی  
چاریششان بزلره تقدیرلری اسپرکمه یین  
واظهار ایدنلر برابکی دکل ، اوده ولر تشکیکل  
ایده جک مقدراده در . جنات قلعه نیک مهاجرلری  
ومدافعلری قدر یکدیگرینی آکلامش  
وتقدیر ایتمش برغصیر بولوق ممکن دکلددر .

بوکون بین الملل وضعیمیزی ده  
نیکیانه کوره بیله جک برکشایش قارشینده  
بولونتمقدیمیز . کرچه حق حکمرانیمزه تعلق  
ایدن مسائله ، بالخاصه صلح قوتفرانسی  
مقدراتنک بک کیزی طوتولسندن دولای  
قطعی و صریح بر فکر الیه ایتمک ممکن  
دکلسه درت سنه لک حربک نتیجه طبیعی  
سندن زیاده بالخاصه اعصار دیده

کرچه بزی زمان زمان حرارتله  
مدافعه ایدن بر ، ایکی مدافع چیقمش  
ایسه ده مملکتیمزه اوتدنبیری موجود اولان  
مربوطیتلرندن دولای حق وانصاف اوزرینه  
مؤسس اولان یوادعالرینی بکده او قدر  
دیگه نه به مشلدردر .

بوکون صلاحیتدار دولتله صلحی بوتون  
طاله تشمیل فکریله وبالخاصه آمریقا رئیس  
جمهوری ویلسون طرفدن ایلری سورولون  
اساسات دائره سننده حرکت ایتمکی تمهد  
بو بصورتله یواساساتک اون ایکنجی ماده سی  
موجبجه تورکیایه قارشی منصف وعادل  
اولنی قبول ایلمشدری .

دیگر طرفدن ویلسون ، حربیه برطاقم  
شرائط ایله کیردیکی کی صلحی ده بو کی  
اساسات وضع ایدرک اجش ایدی . ایشته  
بالخاصه صلحک ویلسون اساساتک احتوا  
ایده جکی بو کی موادندن دولای سیدرک  
علمیزده کی حدت وفوران کسب اشتداد

شهرمنه  
کلوب بزمه تماس ایده بیلین ویاخود بزم  
ملکتلرنده کندیلرینی طانیدیمز اجنیلرک ،  
ملکتیمیزی کوره ناریله کورمیلری آره سنده  
هیج بر فرق تصور ایده میوروز . بورایه  
کللر ، اوروپاده بر قاج عصر اول اویدیریلان  
مصللری ، ده کیندار وماهر آغزلردن  
دویمشدر بزه قارشی نفرت بسله رک تورکلک  
غانی اهل ایلمشدردر . بوراده بزمده  
کندییزی کوسترمه مک وطانیه مامق کی  
عظیم قباحتلر من وحتی جنایتلر من اولدیغنده ده  
شبهه یوقدر . بوده آریجه بر بحث . تورکیایه  
کلپوبده





حقیقت

موجودی محافظ

« وحدت ملیه » هیتی بعضی رفیقان نیز طرفین تقید ایلیور... برکا دیسه جک بوق... چونکه تقید اولازسه صلاح... تکامل ممکن اولاز... فقط تقیده اوقدر ایلیوری کیدیلورکه بوهیته داخل بوون...

نشان

تقید اولازسه صلاح، تکامل ممکن اولاز، فقط تقیده اوقدر ایلیوری کیدیلورکه بوهیته داخل بوون... برکا دیسه جک بوق... چونکه تقید اولازسه صلاح...

باشقه مطبوعه آقره هیچ برعلاقه ای اولایان برکاغده پارچه سنک اولکی کوکی نسخه سنده « اردو قوماندانی دینیل عالی سفیلر... دها طوغروسی حیدود باشیلر... شکنده برجه واردی... اردو حیدود اولادن باشنده بولونانلر حیدود باشی اولامایا جقلرندن... بوجله بی یازمش اولان...

تورکیا - روسیه

بنا علیه تورکیه ایله روسیه آره سنده هیچ روسیه خصوصت قالمادی بی حالده... یک جوق اسباب دوستی موجوددر... بز روسلره اقتصادی و علمی مناسبات و مبادلاته باشلامق...

بالاده کی تشریح آخیز، تورکیه ایله روسیه آره سنده دوستانه مناسبات لزوم تأسیسی کو سترمکده در... تأسیس مناسباته، صمیمی بر حسن نیته استیجاب ایله جک اولورسوق آلدانلر...

بونی پارسیون مجاری (بونی پارسیون) مجاری موسیو (هاری ماسیس) دون شهریمزه گلشدر...

روملق عالمنده

خریساتوس افندی ده کیدیورمش

روجه غزته لک و پردیکی معلومه کوره طرزون مقرر بولیدی خریساتوس افندی باطومدن کن برانکیز و ابوری ایله شهریمزه کلش و طوغریجه فناره عزیزته بطریق قائمقام و کیلی زیارت ایتمشدر...

بطریق قونفرانسه کیره جگمش!

روجه غزته لره اوقوندیفته کوره بارسده بولان بطریق قائمقامی دوروتوس افندی رفاقننده بطریقخانه مجلس جسمانیسی اعضاسندن دو تورا...

مجلس ملیسی ریاستی درعهده ایتمشدر و دیگر تشکیلات و ذوات طرفندن یالقمده اولان تشکیلاته علاقه دار اولوب مستقل حرکت ایلمکده در... (پوشوس) غزتمی بطریق قائمقامتک بارسه اجرا ایتمکی سیاحتیه کندیسنه طرزون مقرر بولیدی...

طیبه طلبه سنک مروی

هلال اجر مرکز جمعیتدن: ممالک آجیهده بولان اسرای حربیه ایچون معاونت لری نیاز ایلمک ارباب جیمه و اتم اولان...

کوچولک خبرلر

مخبر غزتمی صاحبی حاجی یک زاده احمد مختار یک والده لری خانم ارحال ایتمشدر... نیش مغفرت نقی بیارین جهان کزده کی خانه لردن قالدیر بیه رقی مدفن مخصوصه دفن اولنه حقدر... رحمة الله علیها

آمریکا اعاشه هیتی رئیس موسیو (هورارد هانتز) بوگون صدوقیه کیتمشدر... اورادن سلتیک کیره جگمشدر... وقتنده باشعش بر ام اد

اولی کون طاماولاده قالاوسی سواقننده ایلمه سی اولور ایچنده بولان کوچولک برقر فریاد ایلمه رک سواقلرده قوشمده ایکن اورادن کیمده اولان اون تاجری نیولا انجمنی اسمنده بری طرفندن فور تاراشدر... نیقولا افندیگ الیری مدعش صورتده یاتمشدر...

ضابطه وقوعاتی

مأمورین ضابطه بی تختیر: غلطهده اجرای وظیفه حالنده بولان مأمورین ضابطه بی تختیر ایش اولان یونانی میخال و اربانی عزیز ددر دست ایلمشدر... قاپوی آچدی قری ایچون: قصبیمده کلیسا سواقننده عومخانه بی زویمچانک کریمه سی آتانیایه قاپوی آچامه سنندن مقرر اولورق تشریح سلاح ایکن علی واحدا فندیلر ددر دست ایلمشدر... شخص مجهولک سرقی: آق سربیده قدری افندیگ خانه سنندن الی بش قلم اشیا سرقت ایکن شخص مجهول حقنده تعقیباته بولنله مده در...

آرایه و اوتوموبیللر

شهراماتی: یک اوغلی داتریمه سی مدیریتندن: عمومی بنک آرایه و اوتوموبیللرینه قیاساً خصوصی بنک آرایه و اوتوموبیللرینه ده نوسرو وضعی نظامنامه مخصوص اقتضاسندن اولدی بی بوده وقوعه کله جک قضا فاعلک در حال تبیین کی بر فکر انضباطیه مستند بولندی بی حالده ایوم بعضی خصوصی آرایه و اوتوموبیللرک نوسرو ستر وسفر ایتمکده اولد قری کورلمکده اولد یقندن بونلره نوسرو وضع ایتمکده اوزره اصحابک تاریخ اعلاندن اعتباراً اون کونه قدر داتریمه مراجعت ایلمی ومدت مذکور تک کندرانندن صکره بوقیل نوسرو کوریلجک وسائط قلبیه تک سیروسفردن منع ایلمه جکی اعلان اولنور...

عاشق بونی

شاعر یوسف ضیا یک انک صولک منظومه لردن مرکب بر شعر جموعه سیدر... طبعی و کاغذی اعتباردهده بیکلک نمونه سیدر فیثاتی ۲۰ غروشدر مرکز توزیعی: کتابخانه سودی

مسامره

معلمر جمعیتک ظریف ترتیباتی معلمر جمعی، استانبول خلقتک یک مهجور اولدی بی جلی، صمیمی، مکمل بر مسامره ترتیب ایلمشدر... بومسامره یارین کوندرن خانلره کیمجه از ککاره فرح تباروشنده ویریه کیمدر... مسامره یکنز سکی برر غرام داتریمهده اجرا ایلمکده در... سرسازیلد یادشاهی ایمنیل حقیک افندیگ ریاستی آلتنده شرق موسیقیتک انک ممتاز صنعتکار لری طرفندن ذی روح فصللر نقی اولنه حقدر...

زور نکاح - شاعر

زرایده ایله اشیا صاییش شبر حالک ۲۸ نجی جمعه و ۳۰ نجی یازار کونلری ساعت ۱۰ ده قریا طوبراهه موغری باشی مجله سننده طوبراق سواقننده سابق شبر ایلی متوق رضوان باشا حضرت لریته خالد اولان باجه اشیار بالمرایده صایله جی اعلان اولنور: ماهون، لاکه وایلرزل صانوق طاقی، تک ویتاق اولوهی طاقی، ایران خالیری هرکه قاشندن برده ل، بیله لومالونه عائد اشیار اوزره صوبار پورت مانطو، بیچیک وارولری بونه وسار اشیا بیته... صاییش بشینا اولدی بی حالده بلده نظامنامه سی موجبجه یوزده ایکی بچق رسم اخلاوا نه حقدر...

اعلانات

**کمال یک سینمایی**  
شاهانه تئاتر اونی آتشانه

٢٦ مارت چهارشنبه کوندن جمه کونی آقشامنه قدر  
**آناپه تروونا**  
« قوتالاس » طرفندن تمیثل ایدين شاه اثر  
کتاب عشق ٤ غایت معظم قسم .  
هر هفته بازارايرتسندن پنجشنبه به قدر درت  
کون کوندوز اوپونلری خاتم اقتدیله مخصوصدره  
جمه ايرتسی پروگرامنده : «سوزان» ٨ قسم .  
شهر امانتندن :

امراض زهرویه خستهخانهسی اتخاذ ایلمک  
اوزره غلطه بک اوغلی وشیشلی جوارنده یگری  
اونوز اوغلی بناسی اولوبده ایچاره ویرمک آرزو  
ایدن اصحاب املاک شهر امانتی لوزام مدیرتبه  
مراجعتلری اعلان اولتور .  
شهر امانته مربوط مؤسسات صحیه ایچون  
میایه اولنه حق بشیوز چفت ترک مناصبه به  
قولش و بیات مقررهی حد لایق کوردلیکی  
حاله ٧ نیسان ٣٣٥ تاریخنده احاطه اولیه ١٢ و  
نیسان ٣٣٥ تاریخنده احاطه قطعیه سنک اجراسی  
مقرر بولنش اولدیندن طالب اولانلرک شرائط  
مناصبه ای آکلایه حق پی سورمک اوزره شهر  
امانتی لوزام مدیرتبه مراجعتلری اعلان اولتور .  
٢٤ مارت بازارايرتسی کونی آقشامی اسکنداره  
طابو طیلیر ایچنده ٥١ نوسرونی پروکار عثمان  
اقتدینک دکانک اوکنده برپاره جز وادانی بولنشدر .  
صاحبی هر کیم ایسه مراجعت ایستون .  
پروکار عثمان

درسعادت تراموای شرکتندن :  
شرکت بیلتجیرینک ، جرائد مجله ایله اعلان  
و آرایه داخلنده تلغی ایلمش اولان ترهله  
توقفا و بولجی به قطع ایله جکری مسافه به نظراً  
بیلک اعطاسه و بولجیرک دخی بیلتربی سیاحتک  
ختامنده دکن محافظه ایله مستخدمین شرکت طرفندن  
وقوع بولجی حق هر طلبه ابرازه مجبور بولندقلری  
ویلتلرک آراه داخلنده و کرکه آراه تک  
توک ایدیله یکی هنکامده تقیشانه تابع طوتیه جفتندن  
هر بولجینک بیلتی آراه پی ترک ایدنجیه دکن  
محافظه ایسی لوزی اهالی محترمه به اعلان اولتور .

« ترقی » دارالمشغل ادارهخانهسی  
بوکره سرکه جیده یکی پوستخانه قارشوشنده  
ولورا خانداه اوچنچی قائده تاسیس قلنان مند کور  
ادارهخانه اولر و قوناقلر ایچون ناموسلی و کفالتلی  
هر درلو خدمه ( بسله ) ، ( آجیبی ) سود آنه ،  
معلم ، قاریقه و دارالصناعه ایچون عمله وایشچی ،  
تجارخانه ایچون کاتب مأمور محاسب وسائر  
تدارک ایتمکده در . تسبیلات سرعت و طوغرولتی .  
٤

**دیشلریگزی**  
ایچی کپی بیاض یا بقی ایسترمیسکوز؟ قینه  
قینهلی سعید خانی دیش توزنی قولانیکوز . دیشلرک  
میانسنی بوزماز و دیش ائدریشک قنماسنی منع  
ایدر . فیثاتی ١٥

**جلدیکزک طراوتی**  
محافظه اتمک ایسترمیسکوز؟ اماتنه قائق اولان  
سعید خانی طهارت پودره سنی قولانیکوز جلدی  
تخویش اتمدن قیلری اوج دقیقهده چیقاریر .  
فیثاتی ٧٥ بکر بکنده سعید خانی بئجه قیوسنده  
اناطولی اجزاخلانه سیله ؛ بالمعوم اجزاخلانر ایله  
ده بولرده بولنور .

**طیب رفعت حسام الدین پاشا**  
بدما جمعه ايرتسی ، بازارايرتسی ، چهارشنبه ،  
کونلری اوکلدن « درده » قدر سرکه جیده بشیر  
کال بک کال اجزاخلانه سنده خستلری قبول ایدر .

**صامسون ، کوستنجه و اوده سایه**  
اشیای تجاریه نقل اتمک ایستبلره  
روس بادیره سنی حامل ٢٠٠ طونق چفته  
اوستورلی موتورلی برکی ٢٩ مارت جمه ايرتسی  
کونی بئش اسکله سندن حرکت ایله جکدر .  
تصبیلات وسائر ایچون سرکه جیده کورلی خاند  
٤٩-٥٠ نوسروده نوری حسن وشراکسنه  
( تلفون استانبول ٨١١ ) و یا خود غلطهده موخان  
جاده سنده نومیقو خاندنه نیقو آس ، تاپنویه مراجعت  
ایدیلیر .  
[ تلفون بک اوغلی ١٥٤٣ ] ٣

**امریقان بار**  
یکی تاسیس اولنان بیراخانه ولوقطه بک اوغلی  
وندیک سوقاق نوسرو ٢٥  
نازه بیرال ایچیکلرک انواجی فوق العاده طعام  
برنجی قائده سالون و اوکلدن صکره اورکترای  
فیثاتلر چوق اهور  
تشریف ایذن ذوات کرام ممنون قله جقردر . ١٥

**حلب بلدیله خستهخانهسی سر طیب**  
و اوبراتور سابق  
**دوقتور صائب صنی**  
**پاشا باغچه سنده :**  
تلغرافخانه  
اتصالنده  
طبیب مومی  
ایله طرفندن هر درلو امراض داخلیه ( بل صغوقلنی  
و فرنگی ) اکسوک اصولله بلاوجم ٩١٤ ( یعنی  
نه او سالوارسان ) شرفه سیله و بالجه امراض خارجیه ،  
قادین خستهقلری تدای اولتور . لزومنده عملیات  
جراحیده اجرا اولتور . میقرو سقوب ایله قان ،  
بانفام ، ادرار تحلیلاتن یا بیلور . دیگر عملردن  
طلیده آجیق آدرسلی تلغراف چکللی در . جمه  
کونلری محتاجین مجانا تدای اولتور .

**استانبول**  
امراض جلدیه ، افرنجیه و تناسلیه بولیه متخصصلری  
**دوقتور صلاحی وهبی و عمر عبدالرحمن**  
باغچه قیوسنده اوروزدی باق ١١١ مره سنده  
( رام پاشا ) جان - برنجی قات . تلفون : ٢٢٠٨  
اک سوک و خصوصی اصولله  
جلده ، صاج ، فرنگی ، بل صغوقلنی  
و قادین خستهقلری تدایوخانهسی  
تحلیلات کیمیویه و تحریات باقتریبولوژی به هر دن  
صباحدن آقشامه قدر خسته قبول اولتور .

**دوقتور عمر فوزی**  
بازار ، صالی ، پنجشنبه بون درده قدر باغچه  
قیوسنده مسکجیان اجزاخلانه سنده بولونور .  
امراض زهرویه وانتانیه معاینهخانهسی  
• دوقتور آتامان زاده  
• شرف الدین مصطفی  
جلال تخمین  
باقتریبولوغ - امراض انتانیه متخصصی کیمیاکر  
باغچه قیوسنده شکرچی حاجی بکر یاننده بالدرخان  
نوسرو ( ٩ ) درسعادت  
معاینهخانه امراض زهرویه

**فرنگی و بل صغوقلنی**  
وانتانیه تک اکسوک شرائط قینه داخلنده تدایوسنی  
درعهده ایدر . حقیق تشخصیک و ضعی تعقیب ایديلن  
تداویینک قوتورلی ایچون مقتضی تحریات و تحلیلات  
باقتریبولوژی به کیمیویه معاینهخانه تک اجزه موادوات  
نامه و مکملهی حاوی اولهرق تاسیس ایلیدیکی  
خصوصی لابوراتورلندن اک دقیق و اک طوغری  
اصوللر ایله اجرا ایلدیکندن کرک تشخصیکرک  
قطعی و کرک تدایونک جدیدی تحت تأمینه الشدر .

**جمعه کونلری مجانا**  
غلطهده یا قیقاندنه قصاب خاندنه  
باقتریبولوغ دوقتور احمد قائق  
داخلی ، سیکر ، فرنگی و بل صغوقلنی  
متخصصی . مز کور خستهقلر طبیک سوک اصوللر ایله  
قوتورولی اولهرق تدای ایلدیکده در . تحلیلات  
کیمیویه باقتریبولوژی به طبیک خصوصی لابوراتورلده  
اجرا ایلدیکندن تشخصیه اصابت ، تدای و  
امنیته موجوددر . ققرا جمه کونلری مجانا در .

**دوقتور فواد کامل**  
کلخانه خستهخانهسی بوکره ، مئانه ، ادرار  
بولی و اعضای تناسلیه خستهقلری متخصصی معاینه  
خانهسی بئ بوسته خانه جاده سنده ولورا خاندنه  
برنجی قائه نقل ایتمشدر . بل صغوقلنی اختلاطاتی  
ایله فرنگی الکی یکی اصولله تدای ایتمکده در .  
ایلمک مراجعت ایذر ایچون معاینه ساعتلی بازار  
وجمه اوکلدن اول ، دیگر کونلر بعدالزوال  
بشه قدر .  
هفته - ٢

باستور وفوح مؤسسه لزدن ماذون  
**باقتریبولوغ عثمان شرف الدین**  
امراض ساریه و افرنجیه متخصصی  
برلین ویارس خستهخانه لرنده ستر لجه تدقیقانه  
بولنان طیب مومی ایله « فرنگی ، ورم ، بل صغوقلنی ،  
تیغوخ » خستهقلری واسرمان تاملی ، اولترا  
میقرو سقوبی و آندوسقوبی اصوللری ایله تشخص  
و تدای ایدر . معاینه زمانی جمه دن ماعده هر کون  
اوکلده نصکره ( ٢ - ) دن آقشامه قدر شهر امانتی  
جوارنده فواد پاشا جاده سنده ١٤ تلفون استانبول  
( ٢٢٣٣ )

**امراض زهرویه وانتانیه تدایوخانهسی**  
معلم باقتریبولوغ  
**سرور کامل**  
سلامون قوهن  
پارس و برلین امراض انتانیه امراض داخلیه و زهرویه  
مؤسسه لزدن ماذون  
فرنگی ، بل صغوقلنی ، ایصته ، ورم و قانسزلق  
کچی خستهقلر تحلیلات باقتریبولوژی به ایله قوتورل  
ایدیلرک تدای اییلور .  
صالی کونی ققرا به مجانا در . هر کون خسته  
قبول اولتور .  
آدرس : باب عالی جادهسی اورخان بک خانی  
٣ نجی قات

**جرب خلوصی**  
اوپوز علقنی برکونده فنی بر صورتیبه قطعیا  
تدای ایدر . فنی ٦٠  
**پی تیرول**  
کهک و صاج دوکوله سندن دولایی باشکزی  
چیقلاقلدن قورتاره رق دوکولن صاجلرک  
یکیدن خروجی و اولکندن زیاده اوزاتماسنی  
تأمین ایذن یکانه مؤر علاجدر . بر ترتیب  
کایدر . فنی ٥٠  
دوقتور خلوصی بک بورتیبلری آمین اوکنده :  
میناسیان و مسکجیان ؛ غلطهده فره کوی ، ده بوسی ؛  
بشکطاشده زنجیری و سائر مشهور اجزاخلانر ده  
بولونور .  
هر - ٧

**فرنگی ، بل صغوقلنی**  
جلد و قادین خستهقلری تدایوخانهسی  
**دوقتور یونس فهمی و صلاح الدین علی**  
آدرس : غلطهده قره کوی حاجی اصالنده  
هدیه افندی لوقطهسی اوزرنده کی داتره مخصوصده  
هر کون اوکلدن صکره خسته قبول ایدر .

آناتولی عثمانی تیمور یولی سرافیه عسکره  
مدیریتندن :  
آناتولی تیمور یولی ، حیدر پاشا ایمانی و مسرین  
طرسوس - آطنه تیمور یولی شرکتلری حصه  
سنداتیله تحویلاندنه خاصه تمتع ، فائض و رأس المال  
آقشه سنک تادیه سنه مقتضی مبالغه بوراده موجود  
اولایوب برلینده دو بئجه بانقی بندنه بولنسنه بنا  
اشبو حصه تمتع ایله فائض و رأس المال آقشایی  
مرتبانتک تادیوسی معامله سنک استانبولده موقتاً  
تعطیل ایلمش اولدی بئی تحویلات و سندات مند کوره  
حاملر بجه معلوم اولتی اوزره اعلان اولنور .



**ایش آریانلره**  
اون بئش یاشندن آلتیش یاشنه قدر انات  
وز کور بالجه ایشسز کیمسلاک بازاردن ماعدا  
هر کون سرکه جیده یکی پوستخانه قارشوشنده  
ولورا خاندنه اوچنچی قائده « ترقی » دارالمشغل  
ادارخانه سنه مراجعتلری اعلان اولنور .

**قادین اربک**  
فرنگی ، بل صغوقلنی ،  
جلده ، ادرار زورلنی  
عدم اقتدار ، مئانه ،  
پروستات ، سیلان منی ورم خستهقلری معاینهخانهسی  
دوقتور حکمت ثریا اوبراتور آ . خانجیان  
سابق قسطنطنی فرنگی مفتشی فرنگی خستهخانهسی متخصصی  
تشخیصیه اصابت ، تدای و قطعیته ، نتیجهده  
پایمنات ، اجرتهده اهوریت هر کون صباحدن آقشامه  
قدر باغچه قیوسنده میناسیان اجزاخلانهسی فوخته  
خصوصی معاینهخانهده خسته قبول و قان ، ادرار  
تحلیلاتیه ممانیات خرده بینه اجرا اولنور .

**باغچه قیوسنده**  
بیک بر چشیدک تام قارشوشنده فرنگی ، بل  
صغوقلنی ، قادین ودا ، غلی خستهقلری هر کون  
صباحدن آقشامه قدر دوقتور و حاجی نظر تیآن و دوقتور  
اوخانس مساریان طرفندن تدای ایلدیکده در .

**دوقتور اناتولی**  
امراض بولیه و تناسلیه « فرنگی و بل  
صغوقلنی » متخصصی  
طیب مومی ایله کافی السابق هر کون صباحدن  
آقشامه قدر باب عالی جاده سنده مسرت اولتی  
قارشوشنده قرفظو افرغانهسی داخلنده خدمتکافی  
معانه و تدای ایدر .

**دوقتور انقیه جیان**  
امراض داخلیه غاند بالجه خستهقلری  
**یکی واسکی بل صغوقلنی ، فرنگی ،**  
جلد و قادین خستهقلری کال دقت واعتنا ایله  
تدای ایدر . هر کون اوکلدن صکره ساعت  
ایکی دن بشه قدر باغچه قیوده ایکی قبولی اجزاخلانه کی  
معاینهخانه سنده خستلری قبول ایدر .

**دوقتور چراقیان**  
امراض تناسلیه و بولیه متخصصی  
اسکی و یکی بل صغوقلنی ، فرنگی ، قادین  
و جلد خستهقلری اصول جیده ایله فنی بر صورتیبه  
تدای و فرنگی به ( ٦٠٦ و ١٩١٤ ) شرفه لری  
تطبیق ایدر . هر کون یکی پوستخانه جاده سنده  
الله وردی اجزاخلانه سنده کی تدایوخانه سنده خسته  
قبول ایدر . جمه کونلری مجانا در .  
مدیر مسئول : علی بهجت